

TREKSTOR[®]
Enjoy now.



SurfTab[®] xiron 10.1

SE

BRUKSANVISNING

Vi önskar dig mycket glädje med TrekStor SurfTab xiron 10.1.
Läs följande instruktioner noggrant så att du kan bekanta sig med funktionerna i denna produkt och dess användning.

Aktuell produktinformation finns på TrekStors webbplats www.trekstor.de.

Fler produkter och tillbehör kan du hitta på www.trekstor-onlineshop.de.

1) Allmän information

Det är viktigt att du observerar säkerhetsinstruktionerna i sektion 2 i denna bruksanvisning!

Spara denna guide och ge den till den nya ägaren om du skulle sälja eller ge bort den.

Använd enheten bara för det avsedda ändamålet (se kapitel 3). Tillverkaren ansvarar inte för skador, som uppkommer till följd av felaktig användning av enheten. Dessutom är tillverkaren inte ansvarig för skador eller förlust av information, och skadorna som följer därav.

Tillverkaren förbehåller sig rätt till kontinuerlig vidareutveckling av produkten. Andringar kan foretas utan att de beskrivs direkt i denna bruksanvisning. Upplysningarna i bruksanvisningen överensstämmer därför inte nödvändigtvis med det verkliga tekniska utforandet.

2) Säkerhets- och användningsföreskrifter



Obs: Ladda ej enheten om batteriet är skadat eller läcker.



Obs: Täck inte över enheten under användning eller laddning. Detta kan leda till överhettning.



Obs: Slå genast av enheten, om den blir våt. Har enheten kontrolleras för säker drift innan den används igen.



Obs: Den här enheten kan generera höga ljudvolymmer. Undvik hörselskador, som kan uppträda omedelbart, senare eller komma smygande, genom att inte lyssna på hög volym under längre tid. Tänk på att en ihållande hörselskada kanske inte uppträder förrän vid en senare tidpunkt. Med tiden kommer du emellertid att vänja dig vid högre ljudvolymmer och du kan komma att uppfatta dessa volymer som normala. Tyvärr är det möjligt att din hörsel redan har tagit skada.



Tekniskt arbete på produkten får bara utföras av personer med erforderlig utbildning. Det är inte tillåtet att öppna produkten eller göra ändringar på den. Produkten innehåller inga komponenter som användaren kan underhålla.



Utsätt aldrig produkten för fukt, kondens eller väta.



Ställ inte upp apparaten nära en värmekälla och skydda den mot direkt solsken.



Skydda apparaten mot alltför höga eller låga temperaturer och temperaturvariationer. Använd den bara om omgivningstemperaturen ligger mellan 10° C och 40° C.



Se noga till att omgivningen där du använder och förvarar apparaten är så dammfri som möjligt.



Rengör aldrig apparatens yta med lösningsmedel, förtunningsmedel, rengöringsmedel eller andra kemikalier. Använd istället en mjuk och torr trasa eller en mjuk borste.



Om du utsätter apparaten för elektrostatiska urladdningar kan det i vissa fall uppstå avbrott i dataöverföringen mellan apparaten och datorn och apparatens funktioner kan störas. Koppla då bort apparaten från USB-porten och anslut den sedan på nytt.



Använd inte USB-kablar som är längre än 3 meter.



Den lagringskapacitet hos den externa hårddisken som operativsystemet anger kan avvika från den verkliga kapaciteten. TrekStor använder i likhet med de flesta hårdvarutillverkare enhetsprefixen i det internationella enhetssystemet (SI) vid uppgifter om lagringskapacitet (t.ex. 1 GB = 1 000 000 000 byte). Många operativsystem tillämpar dock inte denna metod utan anger en lägre lagringskapacitet, eftersom de vid sina beräkningar utgår från att 1 GB = 2³⁰ byte = 1 073 741 824 byte.

3) Om SurfTab® xiron 10.1

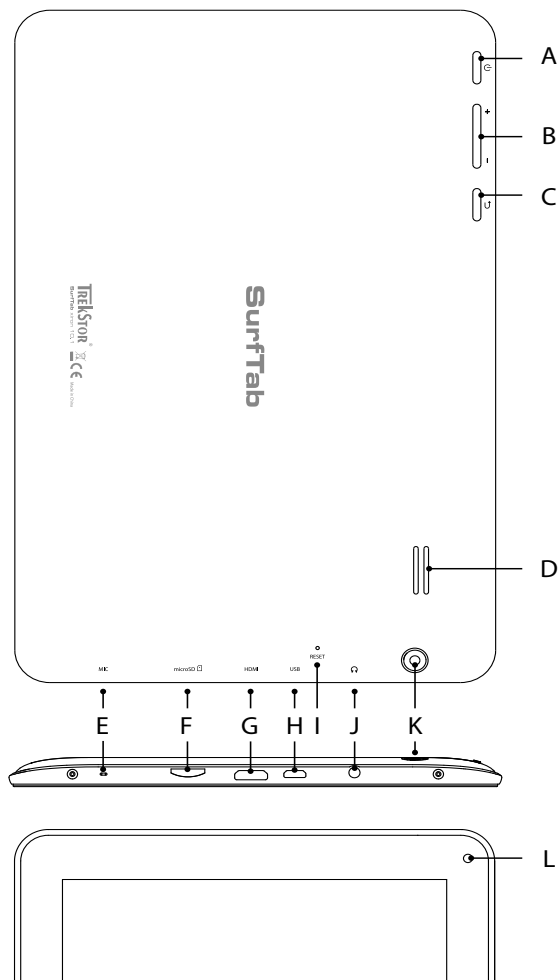
TrekStor SurfTab xiron 10.1 är en surfplatta med IPS-pekskärm för att surfa på internet och för att sätta på applikationer, musik, videor och spel.

4) Förpackningen innehåller

- TrekStor SurfTab xiron 10.1
- USB-Kabel (Micro-USB / USB-A)
- Strömförsörjning 100-240 V
- Rengöringsduk
- Kortfattad bruksanvisning

5) Tekniska specifikationer

Mått (B x H x D)	260 x 173 x 11.1 mm
Vikt	678 g
Processor (CPU)	Cortex A9 quad core, 1.6 GHz
Grafikprocessor (GPU)	Mali-400 MP4
Batteri	Li-Polymer
Chassi	Aluminium, Plast
Skärmtyp	kapacitiv 10-Punkt IPS Multitouch-skärm
Skärmstorlek	10.1" (25.7 cm)
Bildformat	16:10
Bildschirmauflösning	1280 x 800
Skärmupplösning	Mikro-USB (med host funktion), Mini-HDMI™, Audio Out, Mikrofon, Kamera, Minneskortsläsare, Wi-Fi, Bluetooth®
Minneskort som stöds	microSD, microSDHC (max. 32 GB)
Kamera	5.0 MP (Autofocus) / 2.0 MP
Operativsystem	Android™ 4.2.2 (Jelly Bean)



6) Kontroller och anslutningar

- A) Strömknapp
- B) Volymkontroll
- C) Tillbaka till föregående skärm
- D) Högtalare
- E) Mikrofon
- F) microSD-/microSDHC kortplats
- G) Mini-HDMI jack
- H) Micro-USB jack
- I) Reset
- J) Audio-Out jack
- K) Kamera Baksida
- L) Kamera Framsida

7) Ladda SurfTab

Ladda din SurfTab fullt innan du använder den för första gången. Anslut din SurfTab med den medföljande strömkabeln till ett vägguttag. SurfTaben är helt laddat när batterisymbolen i status indikatorn uppe i högra hörnet av skärmen är full.

i *Den maximala batteritiden uppnås först efter ca 10 laddningar.*

8) Sätta på SurfTab

Efter att du har laddat SurfTab kan du sätta på den. Tryck ner strömknappen i 3-5 sekunder för att sätta på enheten. Så snart som enheten har startats visas låsskärmen. Lägg din fingerspets på låssymbolen på låsskärmen och dra den till höger till det öppna låset. Din SurfTab visar nu hemskaermen.

i *Om du använder din nya SurfTab för första gången visas en Konfigurationsguide som hjälper dig att göra de första viktiga inställningarna på din SurfTab. Inställningarna som du utför här (som t.ex. språk), kan du senare åter ändra under "INSTÄLLNINGAR" i Programmenyn.*

9) Objekt på hemskärmen



- A) Statusfält och snabbmeny (för att visa snabbmenyn ska du svepa ned statusfältet)
- B) Google™ söking
- C) Mikrofon
- D) Snabbstartsverktygsfält
- E) Tillbaka till föregående skärm
- F) Programmeny
- G) Hem-ikon (Tillbaka till hemskärmen)
- H) Visning av alla öppna objekt

10) Använda Multiuser-Funktionen

SurfTab erbjuder dig möjligheten att upprätta upp till 8 användarkonton. För att upprätta ett nytt användarkonto ska du göra på följande sätt:

- a) Gå til "INSTÄLLNINGAR".
- b) Peka under "UTRUSTNING" til "ANVÄNDARE".
- c) Peka sedan i det högra menyfältet på "LÄGG TILL ANVÄNDARE".

- d) Bekräfta med "OK". Fönstret "LÄGG TILL EN NY ANVÄNDARE?" visas.
 - e) Bekräfta med "JETZT EINRICHTEN". Låsskärmen visas.
 - f) Så snart som du har låst upp skärmen startas en konfigurationsassistent som hjälper dig att upprätta ett nytt användarkonto.
- i** *Du kommer till de enskilda användarkontona genom att i låsskärmen peka under motsvarande ikon och därefter låsa upp skärmen.*
- i** *Endast huvud användaren av surfplattan kan administrera användarekonton!*

11) Använda pekskärmen

Bläddra

Din SurfTab hemskärm går till höger och vänster två sidor vardera över mittfönstret. För att komma till dessa sidor ska du svepa med fingerspetsen från vänster till höger (eller omvänt) över bildskärmen.

Inom ett öppet fönster (t.ex. i en meny, i webbläsaren, i ett program eller i mappar) kan du "dra" skärmen genom att du på bildskärmen stryker med fingerspetsen i den önskade riktningen.

- i** *Använd ditt finger eller en lämplig skärmpenna (tillgänglig i butik) för att använda pekskärmen. Använd absolut ingen vanlig penna eller andra vassa föremål!*

Välja ett objekt

Peka lätt med fingerspetsen på den önskade ikonerna för att öppna ett objekt eller för att välja ett alternativ.

- i** *Om du vill stänga det nyligen använda objektet (program, widget, meny) ska du peka på visningen av alla öppna objekt. Lägg din fingerspets på objektet som du vill stänga och dra objektet ned för att stänga den.*

Zooma in och zooma ut

För att zooma in ska du lägga två fingrar samtidigt på skärmen och föra dem ifrån varandra eller trycka snabbt två gånger efter varandra på skärmen. För att zooma ut ska du på skärmen föra ihop två fingerspetsar samtidigt.

Använda tangentbordet på skärmen

När du pekar på ett textfält för att ange en text (t.ex. en webbadress), visas tangentbordet på skärmen. Skriv in texten som vanligt på tangentbordet. Använd dessutom tangenterna "?123" såväl som "~\`", för att skriva siffror och specialtecken. För att skriva alternativa bokstäver (t.ex. sådana med accent eller omljud), ska du trycka längre på en särskild bokstav för att visa de tillgängliga alternativen.

i Under "INSTÄLLNINGAR" → "SPRÅK OCH INMATNING" → "TANGENTBORD OCH INMATNINGSMETODER" kan du utföra ytterligare inställningar på skärmtangentbordet.

12) Göra hemskärmen personlig

Du kan göra hemskärmen (såväl som de fyra extra sidorna) så att den passar dig genom att du lägger till eller tar bort genvägar till program och widgetar, och genom att ändra bakgrundsbilden.

Lägga till program på hemskärmen

- Peka på programmenyn i snabbstartsfältet på hemskärmen. En skärm öppnas som visar dig de tillgängliga programmen.
- Håll det utvalda programmet nedtryckt tills hemskärmen visas.
- Flytta nu det valda programmet till ett ledigt utrymme inom den blåa kanten. Om du dra ikonen till sidkanten kan du också placera den på nästa sida av hemskärmen.

i Du kan när som helst flytta på en ikon som är placerat på hemskärmen. För att göra detta ska du hålla din fingerspets på ikonen som ska flyttas tills en tunn, blå kant visas på skärmen. Nu kan du placera den valda ikonen på varje ledig plats inom den blåa kanten (eller på din skärms nästa sida).

Lägga till widgetar på hemskärmen

Förutom program kan du också lägga till widgetar på din hemskärm.

- Peka i Programmenyn uppe till vänster på "WIDGETAR".
- Håll i den utvalda widgeten tills hemskärmen syns.
- Förflytta nu den valda widgeten till ett ledigt utrymme inom den blåa kanten. Om du dra widgeten till sidkanten kan du också placera den på nästa sida av hemskärmen.

Ta bort program och widgetar från hemskärmen

- För att ta bort ett program eller en widget från hemskärmen ska du trycka så länge på motsvarande ikon tills "TA BORT" eller "X" visas.
- Håll ner ikonerna och dra den till "TA BORT" eller "X".

i Denna operation tar bara bort länken till hemskärmen, inte själva programmet. Hur ett program komplett tas bort från din SurfTab se 17.

Ändra bakgrundsbild

- Rör på en tom plats på bakgrundsbilden så länge tills ett fönster öppnas med meddelandet "VÄLJ BAKGRUND FRÅN".
- Välj nu genom att peka på den motsvarande ikonerna, om du vill använda en bakgrundsbild från "GALERIY", "BAKGRUNDS BILDER", "LEVANDE BAKGRUNDS" (rörliga bilder).
- Pecka på den önskade bilden i den valda mappen och bekräfta ditt val med "ANGE BAKGRUND".

i Om du väljer en bakgrund från galleriet har du dessutom möjligheten att välja ett visst område av den valda bilden som bakgrundsbild. Flytta urvalsfönstret till bilden och peka upp till höger på "OK", så snart som du har valt det önskade området på bilden.

13) Användning av multifönsterfunktionen

När du aktiverar denna funktion, finns möjligheten att använda flera applikationer samtidigt. Då kommer applikationerna, ungefär som vid användning av en vanlig dator, att visas samtidigt i egna små fönster.

Aktivering och användning av multifönsterfunktionen

- Gå över applikationsmenyn till "INSTÄLLNINGAR". I den vänstra menyn hittar du kategorin "MULTI WINDOW".
- Tryck på "MULTI WINDOW". Menykommandot kommer nu att vara markerat i färg.
- Skjut på/av knappen för multifönstret i högra delen av det färgmarkerade området från "AV" till "PÅ".
- Multifönstersymbolen syns nu på högra sidan av skärmen. Multifönsterfunktionen är nu aktiverad.

Om du nu öppnar en applikation, kommer denna att visas som vanligt i fullskärmsstorlek.

e) Tryck på multifönstersymbolen för att använda multifönsterläget på den öppna applikationen. Nu kommer applikationen att förminska till $\frac{1}{4}$ av skärmstorleken och visas i förgrunden.

i När du nu trycker på multifönstersymbolen kan du ändra ordningen av de öppnade applikationerna från "jämsides" till "överlappande".

i På så vis kan du använda upp till 4 applikationer samtidigt. Varje applikation som är därutöver öppen kommer att utföras i bakgrunden.

Välja applikationer i multifönsterläget (flytta och ändra storlek)

a) Sätt samtidigt ett finger på applikationen och ett andra på skärmen utanför applikationen.

b) Dra de båda fingrarna mot varandra. Applikationen ser gråmarkerad ut och är nu vald.

c) Du kan nu flytta applikationen till var som helst på skärmen eller ändra storleken på visningen.

i För att ändra visningsstorleken av applikationen sätt två fingrar på den valda applikationen och dra fingrarna mot eller ifrån varandra.

i Medan en applikation är vald kan den inte användas. Du måste ta bort markeringen.

Återställa val och använda applikationen.

a) Sätt ett finger på en vald applikation och samtidigt ett andra på skärmen utanför applikationen.

b) Dra båda fingrarna bort från varandra. Den gråa markeringen försvinner och applikationen är inte längre vald.

c) Du kan nu åter använda applikationen som vanligt.

14) Ansluta till ett trådlöst nätverk

Med SurfTab har du möjligheten att ansluta till internet via Wi-Fi. Om du vill ansluta till ett nytt nätverk ska du göra på följande sätt:

a) Gå via Programmenyn till "INSTÄLLNINGAR". I det vänstra menyfältet hittar du alternativet "Wi-Fi".

b) Peka på "Wi-Fi". Menyalternativet är nu markerat.

- c) Dra reglaget för Wi-Fi åt höger från "Av" till "På".
 - d) Wi-Fi-funktionen kommer att aktiveras och alla tillgängliga trådlösa nätverk kommer att visas i det högra menyfältet.
 - e) Peka på nätverket som du vill ansluta till. Ett inmatningsfönster kommer fram. Ange här nätverksnyckeln ("LÖSEWORD") för det valda trådlösa nätverket och peka på "ANSLUT".
 - f) SurfTab ansluter sig till det trådlösa nätverket och sedan med internet. Via ett webbläsarprogram kan du nu som vanligt surfa på internet.
- i** Om du har upprättat en anslutning till ett Wi-Fi en gång, ansluter sig SurfTab automatiskt till den så snart som den är inom räckvidd. Att återigen ange nätverksnyckeln är inte nödvändigt.
- i** För att spara på batteriet rekommenderas det att man avaktiverar Wi-Fi-funktionen när den inte behövs.

15) Att använda kameran

SurfTab kamera kan aktiveras via programmenyn eller snabbstartsfältet på hemskärmen. Följande bildskärm visas:



Auto fokus

Håll SurfTaben med kameran på baksidan i den önskade riktningen för att ta en bild. Kameran fokuseras automatiskt, du måste endast trycka på avlösaren (15 B).


Ställa in fokus manuellt


- Håll SurfTaben med kameran på baksidan i den önskade riktningen.
- Tryck med fingret på området på skärmen som du vill fokusera. En tunn cirkel med två vita parallelltrapets uppstår på det tryckta området.
- Så fort färgen på parallelltrapetsen ändras från vitt till grönt är det tryckta området fokuserat.
- Tryck på avlösaren (15B) för att ta en bild.

Fler inställningsmöjligheter för kamera aktivering

- Tryck lätt på ett fritt område på skärmen eller på blixtsymbolen (15 A) på kamerans användningsfunktioner. Det uppstår en vit cirkel på skärmen (15 D).
- Längs cirkeln finner du ett urval av tillgängliga alternativ.
- Dra ditt finger på det önskade alternativet för att välja det, eller för att aktivera underalternativ.

Efterredigering av de tagna bilderna

- Öppna den sist tagna bilden genom att dra ditt finger från höger till vänster över bildskärmen.
- Tryck lätt på bilden som du vill redigera. Längst ner på skärmen på vänstra sidan uppstår följande symbol 
- Tryck lätt på denna symbol. Nu kommer olika belysnings-och ytterligare alternativ för den tagna bilden att visas under bilden
- Tryck lätt på det önskade alternativet, och spara ändringen genom att trycka på "återgå till tidigare bildskärm"

 SurfTaben sparar därefter en ny bild, originalbilden blir inte ersatt!

Spela in en video

- Tryck lätt på fotokamera symbolen (15 C) på bildskärmskanten och sedan på videokamerasymbolen.
- I Kamerans användningsfunktioner hittar du nu en röd punkt.
- Tryck lätt på den röda punkten för att starta eller avsluta videoinspelningen.

i Även i video läge finns vidare inställningsmöjligheter för kameran till förfogande. (Se ovan: "FLER INSTÄLLNINGSMÖJLIGHETER FÖR KAMERAAKTIVERING").

Att ta en panorama bild

- Tryck lätt på fotokamerasymbolen (15 C) på bildskärmskanten och sedan på panoramasymbolen.
- Håll surfplattan nu med kameran på baksidan i den önskade riktningen.
- Tryck lätt på den blåa cirkeln i användningsfunktionerna för att börja ta en panoramabild.
- Vrid surfplattan nu långsamt och lugnt från vänster till höger eller tvärtom. Så fort förloppsindikatorn på nedre delen av skärmen är full, är inspelningen avklarad och panoramabilden sparas.

i Förloppsindikatorn under skärmen visar också om din rörelse är tillräckligt smidig för en lyckad panoramainspelning. Anpassa din rörelsehastighet ifall indikatorn blir röd.

Zooma

Såväl som i bild- och videoläget kan du zooma in och zooma ut. För samtidigt ifrån två fingerspetsar på bildskärmen för att zooma in, och för de emot varandra för att zooma ut.

i Om du vill lämna kameraläget ska du kort peka på skärmkanten för att visa Aktivitetsfältet.

16) Upprätta/ta bort ett e-postkonto

Upprätta ett e-postkonto

- Försäkra dig om att SurfTab är ansluten till internet.
- Gå via Programmenyn till "E-POST".
- Ange en giltig e-postadress i det övre inmatningsfältet och ange i det nedre inmatningsfältet det tillhörande lösenordet.
- Peka på "NÄSTA", för att bekräfta din inmatning.
- I de nästa stegen kan du utföra ytterligare kontoinställningar. Bekräfta de utförda inställningarna med "NÄSTA". Så snart som du har upprättat kontot efter dina önskemål är e-postprogrammet redo att användas.

Ta bort ett e-postkonto

För att ta bort ett e-postkonto, ska du välja "E-POSTA" på programmenyn och sedan göra enligt följande:



- Peka upp till höger på de tre under varandra stående alternativen och sedan på "INSTÄLLNINGAR".
- Peka nu i det vänstra menyfältet på kontot som du vill ta bort.
- Dra det högra menyfältet längst upp och peka på "TA BORT KONTO".
- Bekräfta ditt val med "OK" och kontot kommer att raderas.

17) Installera/avinstallera program

Ladda ned och installera program

Din SurfTab erbjuder dig tack vare tillgång till Google Play™ möjligheten att ytterligare komplettera de förinstallerade program, widgetar, och böcker. Följ anvisningarna från Google Play för att installera nya tillämpningar.

Så snart som du har installerat ett program, finns den i programmenyn. Använd programmet antingen därifrån eller lägg till den på din hemskärm.

-  *För att kunna ladda ned program eller böcker måste din SurfTab vara uppkopplad mot internet.*
-  *Vissa program kostar pengar och måste köpas innan de kan laddas ned. Google Play har anvisningar för att välja rätt betalningssystem och om betalningshanteringen.*

Avinstallera program

Om du vill ta bort installerade program från din SurfTab ska du göra på följande sätt:

- Peka i programmenyn på "INSTÄLLNINGAR".
- Dra det vänstra menyfältet uppåt med din fingerspets tills "APPAR" syns. Peka på "APPAR".
- Dra det högra menyfältet till vänster eller höger med din fingerspets tills du kommer till kategorin "ALLA".
- Dra nu det högra menyfältet så långt upp tills programmet som ska tas bort syns.
- Peka med din fingerspets på programmet som du vill ta bort och välj sedan på "AVINSTALLERA".

i *Du kan bara avinstallera de program som du själv har installerat. Program som är fabriksinstallerade kan bara "INAKTIVERA". Att avaktivera program som är fabriksinstallerade kan inskränka på din SurfTab funktionalitet!*

18) Ansluta andra enheter

Ansluta en USB-enhet

Externa USB-enheter, som t.ex. USB-minne kan anslutas direkt via Mikro-USB jacket på SurfTab eller med hjälp av en Mikro-USB hostkabel (finns i vår webbutik).

i *För att flytta filer mellan din SurfTab och ett externt lagringsmedium behöver du ett program som fungerar som en filhanterare (t.ex. "ES EXPLORER" eller "FILEBROWSER").*

- Koppla det externa USB-lagringsmedium till SurfTab.
- Efter en stund blir minneskortet tillgängligt.
- Via ditt filhanterarprogram kan du nu som vanligt ladda ned, kopiera, ta bort eller flytta filer.

i *I vissa fall räcker inte SurfTab batteri för att säkerställa den anslutna USB-enhetens alla funktioner. Förse därför de externa USB-enheterna ytterligare med ström via en strömkabel.*

Ansluta en annan enhet via Bluetooth®

- a) Gå via programmenyn till "INSTÄLLNINGAR". I det vänstra menyfältet hittar du alternativet "BLUETOOTH".
- b) Peka med din fingerspets på "BLUETOOTH". Menyalternativet visas nu markerat.
- c) Skjut På-/Av -knappen för Bluetooth i den högra delen av det markerade området från "Av" till "På".
- d) Aktivera Bluetooth-funktionen på enheten som ska anslutas och gör enheten som ska anslutas synlig för andra Bluetooth-enheter. Följ enhetens bruksanvisning.
- e) Peka upp till höger på "SÖK EFTER ENHETER". Det kommer att visas en lista över alla i närheten tillgängliga Bluetooth-enheter.
- f) Peka i det högra menyfältet på enheten som ska anslutas och bekräfta genom att peka på "PARKOPPLING".
- g) Om det skulle behövas måste du också bekräfta anslutningen på enheten som ska anslutas.

19) Aktivera viloläge

Om du inte ska använda din SurfTab ska du kort trycka på strömknappen för att sätta SurfTab i viloläge, och på så sätt spara på batteriet. För att avaktivera viloläget ska du också trycka kort på strömknappen.

Så snart som du har återaktiverat SurfTab visar den låsskärmen. Lägg din fingerspets på låssymbolen och dra den till höger till det öppna låset. Din SurfTab visar nu hemskärmen.

- i** *Viloläget aktiveras automatiskt när SurfTab inte används under en viss tid. Tidsperioden från då SurfTab går in i viloläge kan anpassas individuellt på "INSTÄLLNINGAR" → "VISNING" → "VILOLÄGE".*

20) Reset

Om din SurfTab inte svarar kan du starta om den genom att trycka på återställningsknappen på enhetens baksida. För att kunna göra detta behöver du ett litet stift eller ett gem.

- i** *Använd inte nålar eller andra vassa objekt då de kan skada din SurfTab.*

21) Stänga av SurfTab

- a) För att stänga av ska du trycka på strömbrytaren i ca 2-4 sekunder.
- b) Följande meddelande visas: "VILL DU STÄNGA AV?". Peka på "OK", för att stänga av SurfTab.

21) Anmärkningar om Upphovsrätt och varumärken

Upphovsrättslagen förbjuder kopiering av denna produkts uppgifter eller av bruksanvisningens innehåll (bilder, referensdokument osv.), helt eller delvis utan medgivande från upphovsrättsinnehavaren.

Android is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google Permissions.

Google Play is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google Permissions.

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

PowerVR is a trademark or registered trademark of Imagination Technologies Limited. All other logos, products, trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2013 TrekStor GmbH. Alla rättigheter förbehållna. Om andra produkt- eller företagsbeteckningar nämns kan de eventuellt avse varubeteckningar eller märkesnamn som tillhör respektive innehavare.

Akku-Entsorgung

Informationspflicht gemäß Batterieverordnung (BattV)

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Der Verbraucher ist dazu verpflichtet, nicht mehr verwendete Batterien und Akkus ordnungsgemäß zurückzugeben. Lassen Sie diese bitte nur über den Fachhandel oder durch Batteriesammelstellen entsorgen. Hier leisten Sie einen konkreten Beitrag zum Umweltschutz.

Seit 1998 verpflichtet die Deutsche Batterieverordnung alle Bürgerinnen und Bürger, verbrauchte Batterien und Akkus ausschließlich über den Handel oder speziell dafür eingerichtete Sammelstellen zu entsorgen (gesetzliche Rückgabepflicht).

Handel und Hersteller sind verpflichtet, diese Batterien und Akkus unentgeltlich zurückzunehmen und ordnungsgemäß zu verwerten oder als Sondermüll zu beseitigen (gesetzliche Rücknahmepflicht).

 Der verbaute Li-Polymer Akku dieses Geräts ist mit dem nebenstehenden Zeichen, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und der Art des verwendeten Akkus gekennzeichnet.

Akku ausbauen

 *Bevor Sie Ihr ausgedientes Gerät zur Entsorgung geben, muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.*


Battery disposal

Reporting requirement according to the Battery Directive (BattV)

Batteries are not part of the domestic waste. The consumer is obliged to return no longer used batteries properly. Please dispose of them by a specialized trade or a battery collection point. Hereby you make an important contribution to environmental protection.

Since 1998 the German Battery Directive compels all citizens to dispose of used batteries exclusively through the trader or specially equipped departments (legal return obligation).

Trade and manufacturers are committed to take back batteries for free and to exploit it properly or to remove it as special waste (legal take-back obligation).

 The built-in lithium-polymer battery of this device is marked with the adjoining symbol, consisting of a crossed out bin and the used battery type.

Remove battery

 *Before you return a disused device for disposal, the battery has to be removed from the device.*

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8 - 10
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: SurfTab® xiron 10.1 (ST10416-1)

Type: Mobile Internet Device

comply with the following directive(s):

- 1999/5/EC **Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment**
- 2004/108/EC **EMC Directive: Electromagnetic Compatibility**
- 2006/95/EC **Low Voltage Directive**

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 300 328 V1.8.1**
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
- **EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM**
EMC standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
- **EN 301 489-17 V2.2.1**
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment; Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems.
- **EN 60065:2002/AC:2007**
Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2001/95/EC **General Product Safety**
- 2002/95/EC **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**
- 2009/125/EC **Ecodesign requirements for energy-using products**

Lorsch,

08.10.2013



Thorsten Koroscha, LPM



Supportinformationen

Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website www.trekstor.de über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

FAQ Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.

E-Mail Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an support.de@trekstor.de.

Telefonsupport Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR*, 01805-87357867***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".

* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

Support information

If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website www.trekstor.de/en about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

FAQ The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.

E-Mail Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to support.en@trekstor.de. You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.

Phone support Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch, Germany

www.trekstor.de



BA-STX101-V1-10-SE-131213